



Asamblea General

Sexagésimo sexto período de sesiones

Documentos Oficiales

Distr. general
20 de marzo de 2012
Español
Original: inglés

Segunda Comisión

Acta resumida de la 30ª sesión

Celebrada en la Sede, Nueva York, el martes 1 de noviembre de 2011, a las 10.00 horas

Presidente: Sr. Donckel (Vicepresidente) (Luxemburgo)

Sumario

Tema 19 del programa: Desarrollo sostenible

- a) Ejecución del Programa 21 y del Plan para su ulterior ejecución, y aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible
- b) Seguimiento y aplicación de la Estrategia de Mauricio para la ejecución ulterior del Programa de Acción para el desarrollo sostenible de los pequeños Estados insulares en desarrollo
- c) Estrategia Internacional para la Reducción de los Desastres
- d) Protección del clima mundial para las generaciones presentes y futuras
- e) Aplicación de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación en los Países Afectados por Sequía Grave o Desertificación, en particular en África
- f) Convenio sobre la Diversidad Biológica
- g) Informe del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente sobre su 26º período de sesiones
- h) Armonía con la Naturaleza
- i) Desarrollo sostenible de las regiones montañosas
- j) Promoción de las fuentes de energía nuevas y renovables

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada y *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación*, al Jefe de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un documento separado para cada Comisión.



En ausencia del Sr. Momen (Bangladesh), el Sr. Donckel (Luxemburgo), Vicepresidente, ocupa la Presidencia.

Se declara abierta la sesión a las 10.00 horas.

Tema 19 del programa: Desarrollo sostenible
(A/66/87, A/66/297, A/66/298, A/66/298/Corr.1, A/66/337, A/66/388 y A/66/391)

- a) **Ejecución del Programa 21 y del Plan para su ulterior ejecución, y aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible** (A/66/287, A/66/304 y A/C.2/66/2)
 - b) **Seguimiento y aplicación de la Estrategia de Mauricio para la ejecución ulterior del Programa de Acción para el desarrollo sostenible de los pequeños Estados insulares en desarrollo** (A/66/218 y A/66/278)
 - c) **Estrategia Internacional para la Reducción de los Desastres** (A/66/301)
 - d) **Protección del clima mundial para las generaciones presentes y futuras** (A/66/291)
 - e) **Aplicación de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación en los Países Afectados por Sequía Grave o Desertificación, en particular en África** (A/66/291)
 - f) **Convenio sobre la Diversidad Biológica** (A/66/291)
 - g) **Informe del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente sobre su 26º período de sesiones**
 - h) **Armonía con la Naturaleza** (A/66/25, Supp. núm. 25)
 - i) **Desarrollo sostenible de las regiones montañosas** (A/66/302)
 - j) **Promoción de las fuentes de energía nuevas y renovables** (A/66/306)
1. **El Sr. Djoghlaif** (Secretario Ejecutivo del Convenio sobre la Diversidad Biológica), presentando en el subtema f) su informe sobre la labor de las Conferencias de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica, que figura en el capítulo III del documento A/66/291, espera que el Plan Estratégico y

los Objetivos de Aichi sobre la Diversidad Biológica formen parte de los resultados de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible (Río+20).

2. **La Sra. Salih** (Sudán) dice que el éxito de la Conferencia Río+20 dependerá de que se asuma un compromiso político sincero a largo plazo, que entre otras cosas contemple la financiación, la transferencia de tecnología y la creación de capacidad para luchar contra la pobreza. Las medidas encaminadas a “ecologizar” la economía deberían cumplir con los Principios de Río, combinando el compromiso en favor de la prosperidad con el respeto a la soberanía nacional. En la 17ª Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático y en el séptimo período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de Reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto (Conferencia de Durban) se deberá hacer frente a una serie de desafíos, entre ellos el futuro del Protocolo de Kyoto.

3. Habida cuenta de su amplio y productivo sector agrícola, el Sudán puede llegar a convertirse en un país exportador de productos alimenticios básicos. El Gobierno del Sudán viene aplicando hace varios años un programa de desarrollo agrícola. Sin embargo, en su carácter de país menos adelantado y país que sale de situaciones de conflicto, el Sudán necesita apoyo internacional para atraer inversiones dirigidas a la ordenación sostenible de las tierras agrícolas, los bosques y otros recursos naturales. La comunidad internacional podría prestar asistencia al país cumpliendo sus compromisos de asistencia oficial para el desarrollo (AOD), facilitando el acceso a los mercados, y mejorando el acceso a las tecnologías en condiciones preferentes y sin condicionalidades.

4. **El Sr. Kalpokas** (Vanuatu) dice que, al igual que todos los pequeños Estados insulares en desarrollo, Vanuatu afronta grandes desafíos a la hora de alcanzar un desarrollo sostenible, y por ese motivo, le sigue preocupando el lento ritmo de aplicación de la Estrategia de Mauricio, que actualmente es la única estrategia de alcance mundial para hacer frente a las vulnerabilidades propias de dichos países. Es preciso hacer mejoras en la recopilación y análisis de datos, así como recibir un mejor apoyo financiero y técnico, para mejorar la rendición de cuentas y la transparencia de los programas de desarrollo sostenible existentes y lograr avances más tangibles. La delegación de Vanuatu espera que las Naciones Unidas apoyen más

decididamente esa estrategia y creen una plataforma al respecto.

5. La interrelación entre el desarrollo sostenible y el cambio climático también debe tomarse debidamente en cuenta y quedar reflejada en los resultados de la Conferencia Río+20, debiéndose prestar atención prioritaria a la protección y gestión sostenible de la pesca y los océanos. En particular, la protección de los arrecifes de coral reviste una vital importancia económica y social para las 30 millones de personas de todo el mundo cuya subsistencia depende de ellos. El orador pide a las otras delegaciones que se sumen a la suya en apoyo a una resolución firme sobre este asunto. De cara a la Conferencia de Durban, exhorta a todas las delegaciones a que trabajen en pro del establecimiento de un segundo período de compromisos del Protocolo de Kyoto y la puesta en marcha de los Acuerdos de Cancún, incluido el Fondo Verde para el Clima.

6. **La Sra. Masot Planas** (Cuba) dice que, en el actual contexto de múltiples crisis, los objetivos acordados por todos en materia de sostenibilidad ambiental siguen estando muy lejos de alcanzarse. Los países en desarrollo continúan haciendo ingentes esfuerzos por cumplir con los compromisos establecidos en materia de desarrollo sostenible, pero siguen enfrentando los mismos obstáculos en condiciones mucho más adversas, en particular la falta de recursos adicionales necesarios, su limitado acceso a las nuevas tecnologías y el estancamiento que siguen experimentando las negociaciones de la Ronda de Doha. Los países ricos deben, con carácter de urgencia, demostrar la voluntad política necesaria para lograr un cambio duradero de la situación. Ello depende, en lo fundamental, de la elaboración de modelos económicos sostenibles alternativos sustentados en un nuevo orden económico internacional.

7. De la misma forma que los países del Sur padecen una crisis económica y financiera resultante del fracaso del modelo económico neoliberal, enfrentan actualmente una crisis medioambiental que no ha sido generada por ellos. Más que nunca, resulta necesario que los países desarrollados den prueba de sensatez y liderazgo asumiendo ambiciosos compromisos de reducción de emisiones de efecto invernadero para luchar contra el cambio climático y evitar sus efectos desastrosos. La Conferencia de Durban brinda la oportunidad de llegar a un acuerdo vinculante al respecto. Cuba espera que en la Conferencia Río+20 se

reafirmen los Principios de Río, en particular el principio 2 sobre los derechos soberanos de cada Estado de aprovechar sus propios recursos y el principio 7, relativo a las responsabilidades comunes pero diferenciadas de los Estados en lo referente a la degradación medioambiental. Dado que el desarrollo sostenible es el único medio por el cual los países del Sur pueden ejercer su derecho al desarrollo, la cooperación internacional por mecanismos multilaterales es esencial para lograr ese fin. La sostenibilidad ambiental y económica no dejará de ser un mero eslogan si no hay transferencias de tecnología respetuosa del medio ambiente, cancelación de la deuda externa de los países en desarrollo, eliminación de las desigualdades de mercado y modificación de los injustos patrones de distribución de los ingresos en todo el mundo.

8. **El Sr. Radian** (Israel) dice que su país impulsa tecnologías e ideas innovadoras en materia de desarrollo sostenible, que son ahora más fundamentales que nunca debido al agotamiento indiscriminado de los recursos naturales del mundo. Además de venir desarrollando hace años métodos para la conservación de la energía, Israel está decidido a reducir su dependencia del petróleo, cuyo precio en aumento va acompañado inexorablemente de mayores índices de pobreza y un incremento de los precios de los alimentos, en particular en los países en desarrollo. En consecuencia, en Israel se promueve el empleo de energías renovables, y en particular de la energía solar, especialmente en el marco de la iniciativa de energía renovable Eilat-Eilat. A su vez, se considera que en la lucha contra la desertificación y en el fomento de la sostenibilidad cumple un papel decisivo la gestión racional del agua, incluido el reciclaje de aguas residuales. Además, se hace una gestión integrada de los desechos, teniendo en cuenta la escasa superficie territorial del país.

9. Como ejemplo del compromiso de Israel con el desarrollo sostenible, cabe mencionar la reunión internacional de la que fue sede recientemente, relativa al empleo de la agricultura ecológica para estimular el crecimiento económico y erradicar la pobreza. El sector privado del país ha reconocido el potencial económico de la innovación y la inversión ecológicas y ha formado alianzas con el Gobierno para alcanzar los objetivos de desarrollo sostenible. Además, Israel se compromete al logro de esas metas a escala internacional y a largo plazo, especialmente porque los

países que menos incidieron en el cambio climático son algunas de sus principales víctimas. Por lo tanto, Israel espera con interés la celebración de la Conferencia Río+20 y la considera como una oportunidad para que la comunidad internacional trabaje de forma conjunta en pro de ese objetivo.

10. **El Sr. Ngculu** (Sudáfrica), al igual que otros oradores, acoge con beneplácito la oportunidad que brinda la Conferencia Río+20 para cumplir los compromisos intergubernamentales asumidos anteriormente. Los países ricos en recursos deben demostrar una renovada voluntad política de ayudar a los pobres de los países en desarrollo, así como responder con mayor eficacia a los problemas de alcance mundial que disminuyen la capacidad de los países de lograr un desarrollo sostenible. Los esfuerzos en pro de una economía ecológica no deben hacerse a expensas del adelanto socio-económico de los pobres, y no deben servir de pretexto para el proteccionismo comercial. Para que haya condiciones de igualdad para todos, los países en desarrollo deben recibir asistencia financiera que les permita cumplir sus objetivos de desarrollo sostenible.

11. Consciente de los diversos efectos adversos del cambio climático, Sudáfrica espera también con interés la celebración de la próxima Conferencia de Durban, de la que será sede. Cabe esperar que de la Conferencia surja un documento final equitativo, inclusivo y creíble, que tome en cuenta la mayor vulnerabilidad de ciertas regiones debido a la pobreza, el subdesarrollo y la situación geográfica. En consecuencia, un régimen mundial para luchar contra el cambio climático ha de incluir metas de reducción global de las emisiones más altas y el aumento de la capacidad de adaptación de los países en desarrollo. Dicho documento final debe sustentarse en los siguientes principios: preservar y reforzar la respuesta multilateral al cambio climático, la integridad medioambiental, las responsabilidades y capacidades respectivas comunes pero diferenciadas, la equidad y el cumplimiento de los compromisos internacionales. La delegación de Sudáfrica cuenta con el apoyo de todas las partes para garantizar la puesta en práctica de los mecanismos y arreglos institucionales clave convenidos en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático celebrada en Cancún (México) en 2010.

12. **La Sra. Gregg** (Liechtenstein) dice que la Conferencia Río+20 constituye una oportunidad que surge solo una vez por generación para marcar un

nuevo rumbo. Para que tenga éxito, debe asumirse un compromiso político al más alto nivel, consistente en crear una economía ecológica en todo el mundo que promueva el desarrollo sostenible y contribuya a la erradicación de la pobreza, al tiempo que asegure la democracia, la buena gobernanza y el respeto de los derechos humanos. Con ese fin, Liechtenstein propugna un documento final con visión de futuro, orientado a la acción y sustentado en los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, el Programa 21 y el Plan de Aplicación de las Decisiones de Johannesburgo. El documento final ha de incluir una hoja de ruta para la economía ecológica en la que se fijen metas, medidas, mecanismos y plazos concretos, y ha de servir de impulso para la elaboración de indicadores nuevos y necesarios que complementen los índices tradicionales de crecimiento económico. Los objetivos de desarrollo sostenible no deben desviar la atención de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM), sino que han de reflejar un compromiso renovado con el desarrollo mediante un enfoque nuevo y universal en la sostenibilidad, sustentado en una arquitectura institucional reforzada.

13. La Conferencia Río+20 ha de dar lugar a reformas que garanticen la integración equilibrada de los tres pilares del desarrollo sostenible y la ejecución reforzada de políticas y programas conexos. La delegación de Liechtenstein apoya las propuestas dirigidas a mejorar la coordinación a esos efectos en todo el sistema y a transformar a la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible en un Consejo subsidiario de la Asamblea General. Liechtenstein apoya también las propuestas de conceder al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) el reconocimiento como organismo especializado del sistema, para que así pueda pasar a ser el principal promotor del medio ambiente a escala mundial.

14. **La Sra. Al-Shaabani** (Kuwait) dice que la comunidad internacional debe establecer una alianza mundial eficaz, democrática y transparente que garantice la cooperación entre los países del Norte y del Sur. Los Estados deberían cumplir su compromiso de proporcionar una ayuda oficial al desarrollo (AOD) equivalente al 0,7% de su producto nacional bruto; la AOD que concede su país se sitúa muy por encima de esa meta.

15. Kuwait contribuye desde hace tiempo a proyectos de desarrollo internacional y ha concedido a 104 países préstamos en condiciones preferenciales y asistencia al

desarrollo. El Emir de Kuwait ha puesto en marcha una serie de iniciativas en materia de desarrollo, incluido un programa de reconstrucción de la región oriental del Sudán y un proyecto por un valor de 2 mil millones de dólares presentado en la Cumbre Económica Árabe para promover las empresas pequeñas y medianas, al cual el Gobierno de Kuwait aportó 500 millones de dólares. Se adoptó un plan nacional de desarrollo para el ejercicio 2010-2014 con un presupuesto de más de 100 mil millones de dólares, a fin de desarrollar la infraestructura, mejorar la educación y la atención médica, reducir la dependencia del país en el sector petrolero, y promoverlo como centro financiero.

16. Kuwait formula actualmente estrategias nacionales de preservación de la diversidad biológica. Varios organismos gubernamentales, así como organizaciones no gubernamentales y de la sociedad civil, participan en las labores de conservación del medio ambiente e investigación al respecto. Se han abierto reservas de vida silvestre para animales en peligro de extinción y se encuentran en marcha proyectos concebidos para estudiar especies y plantas herbívoras.

17. Kuwait pide a la comunidad internacional que adopte medidas para luchar contra el cambio climático mediante el uso de energías limpias alternativas en todos los sectores, la enumeración de restricciones sobre las tecnologías de emisión de bajo nivel y la aprobación de planes de trabajo nacionales y regionales.

18. **El Sr. Srivali** (Tailandia) dice que los recientes problemas relativos al desarrollo plantean la cuestión de hasta qué punto las políticas de desarrollo fueron sostenibles en el pasado. Es preciso un nuevo modelo que impulse un crecimiento inclusivo, al tiempo que promueva la sostenibilidad a escala mundial de manera holística y equilibrada. La Conferencia Río+20 representará una oportunidad de presentar un nuevo paradigma de desarrollo de esas características, proponiendo al mismo tiempo un marco institucional nuevo y efectivo, posiblemente por medio de un consejo de desarrollo sostenible que asegure una mayor coherencia de políticas en todo el sistema, en busca de un criterio equilibrado e integrado.

19. La delegación de Tailandia propugna opciones de economía ecológica acordes con un sistema de comercio multilateral abierto, equitativo, basado en las reglas y no discriminatorio, que asegure a los países en

desarrollo el acceso a los mercados y la reducción de la brecha tecnológica. Ese criterio se ajusta a la filosofía de la economía de suficiencia que practica Tailandia. En un mundo de recursos finitos, el camino a la sostenibilidad comienza con la práctica de la moderación.

20. **El Sr. Al Seedi** (Iraq) dice que la desertificación representa un grave peligro para la diversidad biológica. El problema se ha visto agravado por la mala gestión de las tierras agrícolas, los bosques y los pastizales, combinada con el cambio climático. Es necesario adoptar una serie de medidas coordinadas para revertir el proceso y regenerar el medio ambiente. Deben realizarse estudios científicos y elaborarse políticas a fin de capacitar al personal y establecer sistemas de gestión de las tierras respetuosos del medio ambiente.

21. En mayo de 2010, el Iraq se adhirió a la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación, que es parte indispensable de la labor internacional dirigida a hacer frente a esta cuestión. De no tomarse medidas al respecto se estaría poniendo en peligro la supervivencia de las comunidades vulnerables.

22. **La Sra. Hussain** (Maldivas) recuerda que 20 años atrás, en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, se reconoció que los pequeños Estados insulares en desarrollo constituían un caso especial en lo referente al desarrollo sostenible. En la Conferencia Río+20 se debería responder adecuadamente a los desafíos específicos que a ese respecto afrontan dichos Estados, en particular cumpliendo los compromisos asumidos anteriormente. Maldivas se suma a otros Estados de dicho grupo que piden que se celebre una tercera conferencia mundial sobre el desarrollo sostenible de los pequeños Estados insulares en desarrollo. Asimismo, se une a ellos para pedir el reconocimiento formal de una categoría especial de dichos Estados en el seno del sistema de las Naciones Unidas, para que tengan acceso a una financiación específica y en condiciones favorables.

23. Para las Maldivas, la economía ecológica es en realidad una economía azul, dependiente de la pesca y del turismo. La sobreexplotación de la pesca es por lo tanto motivo de gran preocupación para su país, ya que pone en peligro su desarrollo sostenible, que también se ve afectado por la acidificación de los océanos y el

cambio climático. La protección del océano, de sus arrecifes de coral y de sus poblaciones de peces es fundamental para cada uno de los tres pilares de su desarrollo sostenible y debería abordarse en la Conferencia Río+20. Por otra parte, el desarrollo sostenible se relaciona estrechamente con el cambio climático, que sigue siendo el principal problema que enfrenta Maldivas. Un movimiento mundial en pro de la sostenibilidad podría evitar que el cambio climático surta nuevos efectos sobre las islas pequeñas. La reducción de las emisiones de carbono no solo contribuiría a ese movimiento sino que, gracias a la creación de puestos de trabajo y el fomento de la innovación tecnológica, serviría de base para el desarrollo sostenible, que es esencial para la supervivencia de Maldivas.

24. **El Sr. Singh** (India) dice que recientemente la atención a escala mundial había pasado del desarrollo sostenible y el medio ambiente a las cuestiones relativas a las finanzas y el empleo. Sin embargo, queda cada vez más claro que, con carácter de urgencia, debe darse prioridad a las cuestiones medioambientales, con especial atención a los desafíos que enfrentan los pequeños Estados insulares en desarrollo y a las consecuencias de la desertificación y la degradación de los suelos. La mitigación del cambio climático hace necesario contar con variedades de cultivo nuevas, más resistentes y de alto rendimiento, mientras que la adaptación puede llevar a la alteración de los hábitats y a una reorganización de la actividad económica. La cuestión consiste en determinar si las grandes inversiones necesarias deben financiarse con una tasa universal sobre las emisiones de carbono y cuánta diferenciación y concesionalidad se debería contemplar. A ese respecto, el acceso a la tecnología es otro motivo de preocupación: debe estar garantizado, ser asequible y quedar sujeto a los regímenes correspondientes de derechos de la propiedad intelectual.

25. Para responder a todas esas inquietudes debe crearse un marco holístico e integrado, aunque solo sea por medio de un enfoque gradual, habida cuenta de que un acuerdo de gran envergadura quizás no resulte práctico. La delegación de la India espera alcanzar ese objetivo en la Conferencia Río+20, convencida de que se debe alentar a la Asamblea General a volver a considerar al desarrollo sostenible y al medio ambiente como prioridades mundiales. Por su parte, la India, al igual que otros países en desarrollo grandes, y a pesar

de su pequeña huella de carbono, está dispuesta a asumir la responsabilidad que le corresponde. El Gobierno de la India ya ha esbozado un plan de acción creíble en materia de cambio climático y calentamiento del planeta, en el que se contempla la adopción de las medidas adecuadas en el marco de su 12° plan quinquenal. La India espera actuar en estrecha cooperación con el Grupo de los 77 y con otros Estados Miembros para aumentar la sensibilización pública acerca de las cuestiones conexas.

26. **El Sr. Yamazaki** (Japón) dice que cada país debe formular su propia estrategia para poner en marcha una economía ecológica. Ese enfoque es uno de los medios más eficaces para alcanzar un desarrollo sostenible, que también requiere promover las inversiones en innovación tecnológica, lo que puede generar crecimiento económico y creación de puestos de trabajo. En la Conferencia Río+20 debe recalcar la importancia de una economía ecológica, así como hacer un aporte útil a los debates sobre el programa de desarrollo internacional más allá de 2015. A ese respecto, el principio rector podría ser la seguridad humana, basada en un enfoque integral y centrado en las personas.

27. De cara a la Conferencia Río+20, el Japón ha presentado una serie de propuestas en esferas en que tiene experiencia y conocimientos, incluidos la reducción de riesgos de desastre y la seguridad energética y alimentaria, y está preparando iniciativas concretas en ámbitos conexos, en particular en lo referente a un modelo futuro de ciudad sostenible y de desarrollo de los ciudadanos para una sociedad sostenible. El Japón considera que el desarrollo sostenible requiere la promoción de una labor integrada a nivel nacional, regional e internacional, así como un equilibrio entre la economía, la sociedad y el medio ambiente. Además, debe mejorarse la función de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible, en especial mediante la introducción de un mecanismo de examen entre pares. El fortalecimiento de los marcos institucionales relativos a las cuestiones medioambientales constituye una tarea urgente, que se logrará de la mejor forma por medio de un enfoque gradual, a partir de la promoción de las sinergias entre los acuerdos multilaterales vigentes en materia medioambiental, y que con el tiempo ha de llevar a la creación de una organización especializada.

28. **El Sr. Kalandarov** (Tayikistán) dice que es necesario que la comunidad internacional haga un

esfuerzo coordinado para hacer frente al cambio climático, entre cuyos efectos cabe mencionar el deshielo de los glaciares. Tayikistán, país fuente del 60% de los recursos hídricos de Asia Central, propone establecer un fondo internacional para salvar a los glaciares e invita a otros Estados Miembros a que le presten apoyo. También son necesarios la cooperación y el apoyo de la comunidad internacional y de los donantes para hacer frente a la crisis resultante de la degradación del Mar Aral, causada por el uso irracional de los recursos hídricos y las prácticas agrícolas insostenibles. El agua es esencial para el desarrollo sostenible y por cierto para la preservación de la vida, motivo por el cual es necesario fortalecer la cooperación internacional y regional en materia de agua. En consecuencia, Tayikistán ha liderado la iniciativa de declarar el 2013 como Año Internacional de la Cooperación en la Esfera del Agua. En ese marco, el Gobierno pretende organizar varias actividades regionales e internacionales. Se espera que la Conferencia Río+20 represente una oportunidad de estudiar formas de reforzar la cooperación con una amplia gama de interesados acerca de las cuestiones correspondientes.

29. Para el desarrollo sostenible también revisten la máxima importancia los recursos energéticos. Por ese motivo, Tayikistán apoya plenamente el acceso universal a los servicios de energía modernos, en particular mediante el desarrollo y la utilización de energías renovables, que constituyen una forma importante de luchar contra el cambio climático. En conclusión, el orador pide que se alienten y apoyen los proyectos dirigidos a aumentar el porcentaje global de energías renovables e incrementar el suministro y la conservación de energía.

30. **El Sr. Chibaeff** (Francia) dice que el sistema de gobernanza medioambiental internacional ya no está en condiciones de afrontar los múltiples desafíos medioambientales que amenazan al mundo. El pilar medioambiental internacional es frágil, fragmentado e ineficaz. Si no se pone coto a esa situación, el PNUMA se verá debilitado y disminuirán su autoridad y capacidades. El resultado sería catastrófico para el medio ambiente en particular y para el sistema multilateral en general dado que, a falta de un centro de gravedad sólido, la agudización de las tensiones referentes a los recursos naturales y las materias primas se abordaría en el marco de las relaciones bilaterales. Por lo tanto, el PNUMA debe pasar a ser una

organización con personalidad jurídica plena en la que estén representados todos los Estados Miembros, lo que legitimaría su autoridad y le daría acceso a una fuente de recursos estable. A su vez, es preciso un enfoque más globalizado respecto al desarrollo sostenible en todas sus dimensiones.

31. El concepto de economía ecológica, en el contexto del desarrollo sostenible y la erradicación de la pobreza, refleja la realidad de que el crecimiento, el empleo y la protección del medio ambiente son tres aspectos del mismo paradigma. En la “hoja de ruta” que proporcionó la Unión Europea (UE) se incorporan indicadores de progresos en las esferas social y medioambiental a largo plazo, eliminando de esa forma la aparente contradicción entre el crecimiento y la protección del medio ambiente. Las Naciones Unidas podrían ayudar a los países a formular estrategias adaptadas a sus propias necesidades.

32. Francia ha adoptado medidas concretas en varias esferas clave para demostrar su compromiso con el desarrollo sostenible. Participa en los esfuerzos dirigidos a asegurar el acceso universal a los recursos hídricos y al saneamiento y será sede del sexto Foro Mundial del Agua, que se celebrará en Marsella en marzo de 2012. El Foro centrará su atención en las siguientes cuestiones: gestión del agua; el agua como motor de la economía ecológica; y el agua como elemento esencial para la erradicación de la pobreza. Junto con Kenya, Francia ha puesto en marcha la Iniciativa Climática París-Nairobi para promover proyectos de energía limpia sustentados en estrategias de desarrollo con bajas emisiones de carbono para los países en desarrollo de África y los países expuestos a los riesgos del cambio climático. Hasta el momento, unos 15 países se han sumado a esta iniciativa y están estructurando los proyectos y estableciendo las condiciones para atraer inversiones. Francia también considera prioritarias las cuestiones de la degradación de los suelos y la desertificación, así como la protección del medio ambiente marino. Cabe mencionar al respecto dos aspectos importantes: la protección de la diversidad biológica en las zonas marinas situadas fuera de la jurisdicción de los Estados, y la protección de los arrecifes de coral en todo el mundo, tema en el cual Francia viene participando activamente desde hace años, en asociación con sus territorios de ultramar.

33. **El Sr. Souissi** (Marruecos) dice que pese a los notables progresos realizados por algunos países en

desarrollo desde que en 1992 se celebrara la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, el desarrollo sostenible no se ha establecido como alternativa económica mundial. Las repercusiones de los desastres naturales y la degradación del medio ambiente ponen de manifiesto el camino que aun le queda recorrer a la comunidad internacional para fijar las condiciones necesarias para el establecimiento de un nuevo régimen medioambiental a escala mundial.

34. Marruecos ha hecho importantes avances a la hora de fomentar el desarrollo sostenible, gracias al establecimiento de un marco jurídico para abordar las cuestiones medioambientales. Frente a los numerosos desafíos que tiene ante sí, Marruecos ha adoptado una serie de nuevas estrategias en materia de desarrollo, centradas en los objetivos prioritarios del crecimiento económico, la erradicación de la pobreza, el progreso de las zonas rurales y la protección del medio ambiente. El Gobierno ha puesto en marcha un megaproyecto de energía solar encaminado a diversificar los recursos energéticos del país y a mejorar la red eléctrica nacional, que quedará lista en 2019. Además, está trabajando en pro del objetivo de eliminar completamente las emisiones de gas de efecto invernadero en las ciudades ubicadas en el sur del país. En fecha reciente, Marruecos elaboró una carta nacional en favor del medio ambiente y el desarrollo sostenible, que preservará la tierra y los recursos naturales y velará por el crecimiento sostenible de la industria y el turismo, sobre la base del respeto por la diversidad biológica y el fomento del progreso social.

35. **La Sra. Al-Hadid** (Jordania) dice que la promoción del desarrollo sostenible sigue viéndose negativamente afectada por los efectos del cambio climático sobre los países en desarrollo; para afrontar esos problemas, es necesario adoptar medidas más eficaces. La respuesta internacional ha de incluir el fortalecimiento del Marco de Acción de Hyogo sobre la reducción del riesgo de desastre y el apoyo para la aplicación de planes y estrategias destinadas a la preparación, la respuesta rápida, la recuperación y el desarrollo. La Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático y el Protocolo de Kyoto deberían constituir el marco primordial para negociar la respuesta mundial al cambio climático, que debería abordar no solo las consecuencias sino también las raíces del problema. La Conferencia Río+20 supondría una importante oportunidad de promover la

adopción de medidas concretas y establecer alianzas internacionales.

36. La biodiversidad de Jordania es un recurso importante para todo el mundo; el Gobierno ha adoptado una serie de medidas de conservación, incluido el establecimiento de zonas protegidas en el país, la estricta vigilancia de la vida silvestre y la realización de evaluaciones ambientales estratégicas, como forma de promover el desarrollo sostenible. Las nuevas iniciativas en materia de diversidad biológica están contribuyendo a reducir la pobreza en las comunidades rurales y a promover el apoyo de la población a la conservación de la naturaleza. Se han puesto en práctica varios proyectos dirigidos a desarrollar el sector del turismo ecológico y otras empresas pequeñas que prestan servicios relacionados con la naturaleza, los cuales han fomentado la generación de ingresos. Sin embargo, a pesar de ser un país de clima semiárido y que ha incidido muy poco en las emisiones mundiales, Jordania sigue viéndose afectada por el cambio climático.

37. **La Sra. Bubanja** (Serbia) dice que la Conferencia Río+20 proporcionará una oportunidad histórica de llegar a acuerdos sobre políticas de desarrollo sostenible que reduzcan la pobreza y creen nuevos puestos de trabajo, alienten la utilización de energía limpia y promuevan el uso sostenible de los recursos. El Gobierno de Serbia considera que el PNUMA debería pasar a considerarse como organismo especializado, para que las cuestiones medioambientales puedan abordarse así de forma amplia.

38. Serbia ya ha realizado importantes progresos a la hora de formular políticas nacionales de promoción del desarrollo, la producción y el consumo sostenibles. Mantiene una firme adhesión a una economía ecológica, que ofrece posibilidades de inversión en la infraestructura medioambiental y en el desarrollo de nuevas destrezas y tecnologías. Para alcanzar esos objetivos, debe garantizarse el apoyo de las instituciones financieras europeas e internacionales, así como definirse nuevos e innovadores mecanismos de financiación y cooperación.

39. Tras señalar que 2012 ha sido proclamado Año Internacional de la Energía Sostenible para Todos, la oradora dice que aunque la demanda mundial de energía está en aumento, especialmente en las economías emergentes, puede resultar erróneo afirmar

que hay escasez de oferta de energía, ya que aun quedan fuentes alternativas de combustibles fósiles. Se podría sostener que existe una superabundancia de fuentes energéticas y que, debido al uso excesivo de combustibles y a la creación del efecto invernadero, los seres humanos están contribuyendo al cambio climático. La delegación de Jordania considera que todos los países deben reducir las emisiones de carbono y colaborar con los asociados de las Naciones Unidas para formular estrategias nacionales a ese respecto.

40. En ese contexto, la resolución 61/151 de la Asamblea General representa un importante hito en la creación de un futuro energético alternativo. Debe hacerse una mayor inversión en fuentes de energía renovable. Es fundamental que los países formulen estrategias amplias para aumentar el nivel de eficiencia energética. En particular, dichas estrategias deben abordar los problemas del transporte público reduciendo el uso de automóviles, alentando la creación de puestos de trabajo en las comunidades cuyos moradores deben realizar largos desplazamientos y, en los casos en que la demanda de gasolina es inelástica, aumentando el impuesto a los combustibles y financiando con esos ingresos el desarrollo de fuentes de energía renovable y de empresas “verdes”. Es importante que todas las estrategias incluyan transferencias de tecnología desde los países desarrollados a los países en desarrollo.

41. **El Sr. Seyoum** (Eritrea) dice que, por ser un país ubicado en una región árida y semiárida, a Eritrea le preocupan mucho las cuestiones de la desertificación, la degradación de los suelos y la sequía, y es particularmente vulnerable a los efectos del cambio climático, incluida la variabilidad climática. Eritrea se ha adherido a los principales instrumentos internacionales sobre el medio ambiente, y a nivel regional se ha sumado a otros diez países participantes en la Iniciativa de la Gran Muralla Verde para detener el avance del Sahara. A nivel nacional, está poniendo en práctica las políticas, estrategias y programas adecuados para reducir la pobreza, mejorar la seguridad alimentaria y luchar contra la degradación de los suelos.

42. El Gobierno de Eritrea considera que toda medida dirigida a revertir la degradación de los suelos debe ser impulsada por los propios países y contar con un alto grado de participación y apropiación por parte de las comunidades. Con arreglo a ese enfoque, Eritrea ha

establecido grandes reservas de bosques y parques nacionales, promovido la práctica del terraplenado de laderas, y plantado más de 90 millones de árboles; además, ha construido más de 300 embalses en diferentes partes del país. Ha tomado mediciones para mejorar la base de conocimientos sobre la desertificación, la degradación de los suelos y la sequía, a fin de facilitar la adopción de decisiones con conocimiento de causa y tomar medidas adecuadas y oportunas de mitigación; además, ha reforzado los sistemas de vigilancia y de alerta temprana respecto a la sequía y la desertificación. Puesto que la desertificación, la degradación de los suelos y la sequía son problemas interrelacionados, es preciso una cooperación más estrecha a nivel mundial, nacional y regional.

43. **El Sr. Scepanovic** (Montenegro) dice que el Gobierno de su país considera al desarrollo sostenible como una de sus principales prioridades y está armonizando paulatinamente su marco jurídico al acervo de la Unión Europea en el marco de su proceso de adhesión. Se ha establecido un marco institucional y se ha adoptado un gran número de documentos estratégicos referentes a sectores relacionados con el desarrollo sostenible.

44. En el marco de los preparativos para la Conferencia Río+20, el Gobierno de Montenegro organizó la 14ª reunión de los Jefes de Estado y de Gobierno del Proceso de Cooperación de Europa Sudoriental, en la que se aprobó la Declaración de Budva. Además, firmó un acuerdo con la oficina del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo en Montenegro relativo a la prestación de apoyo al Ministerio de Desarrollo Sostenible y Turismo para que continúe los preparativos para la Conferencia Río+20; como resultado de esa cooperación, en octubre de 2011 se celebró una reunión consultiva entre múltiples interesados para hacer una evaluación nacional de los avances realizados.

45. Desde que obtuvo su independencia en 2006, Montenegro ha venido armonizando sus leyes con la política de la Unión Europea y se adhirió al Tratado de la Comunidad de la Energía, que le obliga a seguir las políticas de la UE referentes a la energía, el medio ambiente y la competencia en materia energética. Concede prioridad al desarrollo sostenible del sector de la energía mediante la utilización de tecnologías de energía renovable y la eficiencia energética. Montenegro cuenta con importantes recursos naturales,

entre ellos la energía hidroeléctrica, la biomasa y la energía solar, así como el potencial de ahorro y conservación de energía. El país está creando incentivos para la puesta en práctica de proyectos de energía renovable. A principios de 2012 comenzará la construcción de dos plantas de energía eólica y una docena de plantas hidroeléctricas pequeñas. Además, se seguirá fomentando la utilización de biomasa y energía solar, especialmente para la calefacción y el aire acondicionado, así como el empleo de sistemas de cogeneración para afrontar los problemas derivados de la eliminación de desechos y la seguridad energética mediante sistemas energéticos descentralizados. Montenegro está también elaborando normas de protección medioambiental y priorizando la utilización de recursos naturales, en función de sus necesidades.

46. **El Sr. Sul Kyung-hoon** (República de Corea) dice que pese a los importantes progresos realizados desde que en 1992 se celebrara la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible, el mundo está lejos de alcanzar sus objetivos debido a la falta de un cambio fundamental en el paradigma convencional del desarrollo. La República de Corea considera que una economía ecológica constituye un elemento esencial de dicho cambio.

47. En 2008, la República de Corea aprobó una estrategia de bajas emisiones de carbono y crecimiento ecológico como una nueva visión para los próximos 60 años. Creó un comité presidencial sobre el crecimiento ecológico en 2009, promulgó una ley marco sobre las bajas emisiones de carbono y el crecimiento ecológico en 2010, y se comprometió a invertir el 2% de su producto interno bruto en el desarrollo de tecnologías ecológicas e infraestructuras conexas. La delegación de Corea considera fundamental que haya instituciones eficaces que fomenten la economía ecológica y el desarrollo sostenible. En particular, para que el proceso de Río+20 tenga éxito, es crucial que existan mecanismos institucionales que faciliten la asistencia financiera y la transferencia de tecnología a los países en desarrollo.

48. La Comisión sobre el Desarrollo Sostenible ha hecho una labor eficaz de integración de los tres pilares del desarrollo sostenible, en lugar de centrarse primordialmente en la política medioambiental, pero su capacidad ha estado muy restringida. A corto plazo, la Comisión debe verse reforzada para permitir una mayor integración y colaboración de otras instituciones internacionales, mientras que a largo plazo la idea de

crear un consejo de desarrollo sostenible merece un examen más profundo.

49. El cambio climático representa un grave obstáculo al logro del desarrollo sostenible, ya que reduce la disponibilidad de los alimentos y el agua, aumenta la migración y modifica los límites costeros. Si no se lucha contra el cambio climático, el desarrollo económico humano terminará viéndose afectado a gran escala, causando un marcado incremento en los niveles de pobreza y de malestar social. En ese sentido, la Conferencia de Durban reviste una importancia fundamental: es necesario contar con un plan claro para la aplicación de los Acuerdos de Cancún y la prórroga del Protocolo de Kyoto.

50. Corea fue sede del décimo período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención de lucha contra la desertificación, celebrado en Changwon diez días atrás. La iniciativa de Changwon tiene por objeto promover la aplicación de la Convención y en la Conferencia se aprobó su estrategia decenal, con el objetivo de potenciar los esfuerzos de los países necesitados mediante programas activos que hagan frente a la desertificación.

51. La comunidad internacional debe asegurarse de que los beneficios de la energía limpia y moderna lleguen a todos, por una cuestión de equidad y porque es un asunto práctico de la máxima urgencia. Mejorar el acceso a los servicios energéticos modernos brindaría a los más pobres la oportunidad de escapar de la extrema pobreza, mientras que el cambio a la energía renovable contribuiría a reducir las emisiones de gases de efecto invernadero y a mitigar los riesgos del cambio climático. Corea acoge con beneplácito la iniciativa de la energía sostenible para todos.

52. **El Sr. Benmehidi** (Argelia) dice que su delegación espera que la Conferencia Río+20 dé inicio a una nueva era de desarrollo sostenible, enumerando los factores que obstaculizan su puesta en práctica y adoptando medidas para cumplir todos los compromisos asumidos, tanto presentes como pasados. Ante las persistentes crisis y dificultades, en particular las crisis económica y financiera, la pobreza y la seguridad alimentaria y el cambio climático, la Conferencia representaría una importante oportunidad de reafirmar y renovar el compromiso político, al más alto nivel, de ejecutar las decisiones adoptadas. Por lo tanto, el documento final debería basarse en los principios adoptados en la Conferencia de 1992, en

particular el principio de responsabilidades comunes pero diferenciadas, así como reforzar los tres pilares del desarrollo sostenible de una forma amplia, integrada, equilibrada y sinérgica.

53. El concepto de economía ecológica debe abordarse en el contexto de la erradicación de la pobreza y el desarrollo sostenible, y bajo ninguna circunstancia ha de utilizarse como herramienta para imponer limitaciones adicionales a la asignación de AOD o para reforzar las medidas proteccionistas contra las exportaciones de los países en desarrollo. Tampoco debe constituir un obstáculo a la consecución de los ODM. El acceso a las tecnologías ecológicas y la prestación de una mayor asistencia financiera a los países en desarrollo son requisitos necesarios para el desarrollo sostenible y la erradicación de la pobreza. En ese sentido, deben darse respuestas satisfactorias respecto a los efectos de las patentes a la hora de crear una economía ecológica. La Conferencia Río+20 ha de promover la coherencia y la coordinación, así como reforzar la integración de los tres pilares del desarrollo sostenible, promover el multilateralismo y fortalecer aun más el papel de las Naciones Unidas en la gobernanza económica y financiera.

54. Debido al resultado satisfactorio del décimo período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención de lucha contra la desertificación, así como la sesión de alto nivel sobre la desertificación, la degradación de los suelos y la sequía en el contexto del desarrollo sostenible y la erradicación de la pobreza, celebrada en el actual período de sesiones de la Asamblea General, la Convención pasó a ser una cuestión prioritaria de la comunidad internacional y debería contribuir a movilizar la asistencia financiera y técnica a los países que enfrentan una situación de desertificación, degradación de los suelos y sequía. El resultado de las dos reuniones debería servir de base para el documento final de la Conferencia Río+20. Resulta alarmante que África esté atravesando actualmente una grave sequía y crisis alimentaria. Argelia solicita que se adopten firmes medidas de lucha contra la desertificación y que se haga de esta cuestión una prioridad urgente, a fin de prevenir nuevas hambrunas y desastres humanitarios.

55. A los países en desarrollo, que son los más afectados por el cambio climático y los más amenazados por la actual situación de estancamiento, les preocupa el ritmo lento de las negociaciones; es necesario cumplir de forma efectiva los compromisos

asumidos en las conferencias de las Naciones Unidas sobre el cambio climático celebradas en Copenhague y Cancún, en lo referente a la financiación de los programas de adaptación y la transferencia de tecnologías, teniendo en cuenta la necesidad imperiosa de establecer un nuevo ciclo de compromisos más allá de 2012 de conformidad con el principio de las responsabilidades comunes pero diferenciadas.

56. La delegación de Argelia acoge con beneplácito los resultados satisfactorios de la décima reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica y se compromete a colaborar con todos los asociados para velar por la aplicación de la estrategia decenal dirigida a proteger la diversidad biológica, el protocolo internacional y la plataforma intergubernamental sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas.

57. **El Sr. Dingha** (Congo) dice que resulta claro que ningún país es capaz por sí solo de hacer frente a los desafíos que plantea el desarrollo sostenible. En ese sentido, el Programa 21 refleja un consenso mundial y un compromiso político del más alto nivel de cooperar en las cuestiones relativas al desarrollo y el medio ambiente. Sin embargo, la labor dirigida a conseguir esos objetivos ha dado resultados mixtos. La creciente contaminación de los océanos y el agotamiento de las poblaciones de peces, el uso insostenible de los bosques y de los terrenos cultivables, el avance inexorable de la desertificación, el calentamiento global y la creciente frecuencia de los desastres naturales amenazan a poblaciones enteras y socavan la estabilidad política. La delegación del Congo acoge con beneplácito las propuestas formuladas por el Secretario General en el documento A/66/304, en particular en lo que tiene que ver con el apoyo a la investigación, la transferencia y la adaptación de las tecnologías agrícolas, y el establecimiento de una financiación innovadora. La Conferencia Río+20 debería promover una economía ecológica, el desarrollo sostenible y la erradicación de la pobreza.

58. El Congo ha incorporado la cuestión del desarrollo sostenible en el centro de sus prioridades de desarrollo nacional y ha hecho suyas todas las iniciativas a nivel mundial, regional y subregional. Con otros países de la cuenca forestal del Congo, participa en la ordenación forestal sostenible, la conservación, la certificación y la prevención de la tala ilegal de árboles. Como consecuencia de ello, existen niveles muy bajos de deforestación, lo que supone una

contribución por parte de África Central a las iniciativas mundiales de reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero. El orador solicita a la comunidad internacional que contribuya a esas iniciativas proporcionando financiación en el marco de programas que incorporen mecanismos integrados de compensación. El Gobierno del Congo cumple sus compromisos en materia de ordenación sostenible de la diversidad biológica, y pide a los asociados para el desarrollo que presten un mayor apoyo con arreglo a los compromisos que asumieron a fin de alcanzar los objetivos convenidos.

59. **La Sra. Agada** (Níger) dice que su país no tiene salida al mar y se ve gravemente afectado por la sequía y la desertificación, que expone a su población a una inseguridad alimentaria persistente. A su vez, esa situación se ha visto agravada por la formación de ciénagas en el río Níger. Por lo tanto, el Gobierno del Níger concede especial importancia a la consecución de los objetivos del Programa 21 y está haciendo todo lo posible por eliminar las prácticas agrícolas arcaicas y desarrollar métodos de riego modernos. En abril de 2011 el Gobierno puso en marcha un amplio programa de investigación agrícola y se propuso asignar casi 900 millones de dólares en los próximos cinco años a fin de incrementar la producción de grano de 3 millones a 5 millones de toneladas, reduciendo la malnutrición y desarrollando capacidades de prevenir y gestionar las crisis alimentarias. La construcción de una represa en el río Níger también contribuiría a incrementar la producción agrícola. El Gobierno del Níger tiene previsto asimismo mejorar las redes viales y promover la energía hidroeléctrica y solar, y por ende está priorizando la construcción de una infraestructura ferroviaria en cooperación con los países vecinos.

60. El Gobierno del Níger se ha marcado como meta lograr la escolarización universal a más tardar en 2015. Con ese fin, impartirá enseñanza gratuita y obligatoria a todos los menores de 16 años, promoverá las oportunidades educativas para las niñas, y aumentará del 8% al 25% el porcentaje de estudiantes en los cursos universitarios avanzados. En la esfera de la salud, el Gobierno del Níger procurará reducir la tasa de mortalidad infantil de 198 por 1.000 a 114 por 1.000 en 2015. Con ese propósito, construirá nueva infraestructura sanitaria, contratará médicos y establecerá un fondo de seguridad social para los más desfavorecidos.

61. El Níger viene luchando contra la desertificación y la degradación de los suelos hace décadas, y en el decenio de los años ochenta adoptó una política medioambiental nacional para convertir dicho objetivo en prioridad nacional y asegurar la participación efectiva de la población. Tras ratificar la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación, el Níger creó un consejo nacional sobre el desarrollo sostenible. Se adoptó un plan nacional sobre el medio ambiente en el contexto de la estrategia revisada de reducción de la pobreza y, con arreglo a ese plan, el Níger procura ganar terreno al desierto plantando árboles y fijando dunas, lo que genera puestos de trabajo para miles de jóvenes del medio rural.

62. Todas esas estrategias de desarrollo requerirán financiación; el Níger solicita a todos sus asociados para el desarrollo que cumplan sus compromisos, especialmente los que asumieron en el marco del Programa de Acción de Estambul.

63. **La Sra. Baidal Sequeira** (Costa Rica) dice que su país es particularmente vulnerable a los desastres naturales, provocados en la mayoría de los casos por el desequilibrio ambiental que afecta al planeta. En 2010, los desastres naturales se cobraron la vida de muchas personas y causaron daños evaluados en millones de dólares. Por su parte, en octubre de 2011 las precipitaciones se situaron muy por encima de lo habitual. La región no puede seguir enfrentando esa situación: los recursos que se destinan al socorro en casos de desastre son necesarios para el desarrollo socioeconómico y, concretamente, para la consecución de los ODM. La Comisión Económica para América Latina y el Caribe señaló que Centroamérica era la región más vulnerable del continente y que era necesario redoblar esfuerzos para reducir la pobreza, la desigualdad y la vulnerabilidad social y medioambiental.

64. Costa Rica mantiene su firme adhesión a las políticas nacionales innovadoras dirigidas a hacer frente a esta cuestión, pero necesita el apoyo de la comunidad internacional. Hace un llamado a todos los Estados Miembros para que cumplan sus compromisos de lucha contra el cambio climático; ya pasó la hora de las excusas. Es preciso una mayor inversión en la reducción del riesgo de desastres a todos los niveles. El mundo necesita una estrategia multilateral coherente para prevenir y responder a los desastres naturales. Las propuestas de mitigación son bien conocidas; la

cuestión consiste en saber si los dirigentes mundiales, especialmente los de los países desarrollados, están preparados para adoptar medidas y evitar así un cataclismo.

65. **La Sra. Fafowora** (Nigeria) dice que a consecuencia de la globalización, el mundo está ahora tan interconectado que ningún país o región está a salvo de lo que pueda suceder en el resto del mundo. Por lo tanto, la cooperación internacional es esencial y debe reforzarse. A fin de obtener energía sostenible para todos, atender al rápido crecimiento de la demanda energética, en particular en los países en desarrollo, y reducir los efectos negativos del cambio climático, es necesaria una transformación total del sistema energético mundial. Para hacer realidad una economía ecológica, la erradicación de la pobreza y un desarrollo sostenible, debe contarse con fuentes de energía nuevas y renovables. Si bien algunos países están invirtiendo en tecnologías de energía renovable, es necesario que haya mucho más cooperación y adopción de medidas para aumentar la contribución de esas tecnologías al sistema energético mundial.

66. El acceso al agua es una necesidad imperiosa. El desequilibrio entre el desarrollo de la infraestructura de abastecimiento de agua, el crecimiento demográfico y la rápida urbanización tiene graves consecuencias para el saneamiento, la seguridad alimentaria, la salud, el empleo y los niveles de vida. El Gobierno de Nigeria ha emprendido una reforma sistemática del sector nacional del agua a fin de alcanzar los ODM y los objetivos de Visión 2020 y Visión Africana del Agua 2015.

67. El Gobierno de Nigeria solicita a los Estados Miembros que muestren el grado necesario de voluntad política y cooperación para ejecutar la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático y la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación. Además, solicita a los países desarrollados que profundicen sus compromisos bilaterales y multilaterales vigentes en materia de AOD y cumplan todas las metas que se habían fijado a nivel internacional. Para hacer frente a los problemas de desarrollo nuevos y futuros, incluidos los que enfrentan los países menos adelantados y los pequeños Estados insulares en desarrollo inherentemente vulnerables, es indispensable que las corrientes de AOD aumenten y sean más previsibles y sostenibles.

68. **La Sra. Stiglic** (Eslovenia), haciendo uso de la palabra en representación del Grupo Verde, formado por Cabo Verde, Costa Rica, Islandia, los Emiratos Árabes Unidos, Eslovenia y Singapur, dice que en 2009 los ministros de relaciones exteriores de dichos países decidieron actuar de forma conjunta en apoyo de la adopción de ambiciosas medidas de lucha contra el cambio climático y la promoción del desarrollo sostenible, la energía renovable y la gestión sostenible del agua. Para responder a esos desafíos, es fundamental tener en cuenta que ellos están interrelacionados. El desarrollo sostenible es un componente importante de toda solución, pero los tres pilares (económico, medioambiental y social) tienen que abordarse de forma conjunta.

69. El cambio climático surte efectos sobre el desarrollo económico, pero también tiene un efecto directo sobre el ciclo natural del agua y sobre la disponibilidad de recursos hídricos, poniendo en peligro a determinadas regiones del mundo. A menos que los problemas relativos al agua se aborden de forma independiente, y también en estrecha conexión con otros retos de alcance mundial, resultará imposible garantizar condiciones de vida dignas para la población mundial.

70. Otro problema acuciante es el de la disponibilidad de la energía y su accesibilidad, ya que los combustibles fósiles existen en cantidades limitadas y, cuando se les usa en forma excesiva, resultan perjudiciales para el medio ambiente. Deben ampliarse las redes energéticas fiables a fin de garantizar el acceso a la energía para todos y contribuir al desarrollo, la preservación del medio ambiente, la inclusión social y la erradicación de la pobreza. El Grupo Verde considera que al construir dichas redes, es esencial incluir fuentes de energía renovable, así como asegurar el uso eficiente de la energía. La cuestión del medio ambiente interesa a todos los segmentos de la sociedad, desde la política hasta el sector público y desde la economía hasta el mundo académico. Si se combinan los conocimientos y el compromiso de todos los participantes a nivel nacional e internacional, ello podrá dar buenos resultados a la hora de afrontar los desafíos de alcance mundial.

71. **El Sr. Emvula** (Namibia) dice que el cambio climático es uno de los más grandes desafíos que enfrenta el mundo, puesto que no solo pone en riesgo las perspectivas de desarrollo sino que además supone una amenaza para la propia existencia de muchas

sociedades. La delegación de Namibia solicita a la comunidad internacional, en particular a los países desarrollados —dada su responsabilidad histórica— que cumplan los principios y disposiciones de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, en particular sobre la base de la equidad en virtud del principio de responsabilidades comunes pero diferenciadas y capacidades respectivas. Además, reitera la importancia de que haya un segundo período de compromisos para el Protocolo de Kyoto. La delegación de Namibia pide que se refuercen con carácter de urgencia las medidas dirigidas a proporcionar recursos financieros e inversiones en apoyo de la labor de mitigación, adaptación y transferencia de tecnología a los países en desarrollo.

72. Es lamentable que las cuestiones de la desertificación, la degradación de los suelos y la sequía tengan escasa visibilidad en la agenda mundial. Namibia acogió con beneplácito la celebración de una sesión de alto nivel en el período de sesiones en curso de la Asamblea General, relativa a la desertificación, la degradación de los suelos y la sequía. Esa sesión fue la primera de su tipo en la que se abordaron, al más alto nivel político, las cuestiones básicas de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación. De las tres convenciones surgidas de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible, celebrada en 1992, durante mucho tiempo la Convención de Lucha contra la Desertificación fue a la que se le prestó menor atención. En la sesión se recalcó la importancia de reforzar la Convención proporcionando los recursos financieros y técnicos necesarios para que pueda cumplir su mandato.

73. El Gobierno de Namibia, en colaboración con grupos de la sociedad civil, estableció un programa nacional de lucha contra la desertificación, un proyecto de plan verde y una política nacional sobre el clima, gracias a los cuales este país es uno de los pocos Estados Miembros que ejecutan un programa integrado de gestión sostenible de las tierras. Colabora con los pequeños agricultores y los agricultores comerciales en la lucha contra la degradación de los suelos. Namibia también es sede del centro de investigación y capacitación sobre cuestiones relativas a la desertificación de la Comunidad de África Meridional para el Desarrollo. La delegación de Namibia espera que la Conferencia Río+20 realice avances sustantivos en pro del establecimiento de un nuevo régimen de

gobernanza medioambiental mundial y reafirme el equilibrio entre los aspectos económicos, sociales y medioambientales del desarrollo sostenible.

74. **El Sr. Jonasson** (Islandia) dice que la degradación de los suelos y la desertificación, pese a ser dos de los principales problemas medioambientales del mundo, no son objeto de la atención mundial que merecen. Sin una importante mejora en la conservación y recuperación de los suelos en todo el mundo, la comunidad internacional no podrá alcanzar sus objetivos de seguridad alimentaria e hídrica, cumplir sus metas relativas a los gases de efecto invernadero ni erradicar la pobreza.

75. Según estadísticas de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), el mundo necesita aumentar su producción alimenticia en un 70% a lo largo de los próximos 40 años. Mientras que antes el aumento de las necesidades de alimentos se solventaba principalmente desbrozando e irrigando más terrenos, esas opciones han ido disminuyendo rápidamente. Los suelos son un recurso no renovable. En muchas partes del mundo, se ha agotado la fertilidad de los suelos tras años de aprovechamiento insostenible de la tierra. Si en las tierras degradadas se aumenta el contenido de carbono orgánico, se incrementará de forma vertiginosa la producción mundial de alimentos. La comunidad internacional debería también utilizar los ingresos generados por el comercio de carbono para incentivar la recuperación de suelos y ecosistemas degradados.

76. Islandia ha participado activamente en la cooperación internacional en materia de protección de los suelos. Además, es uno de los países que propugnan la recuperación de los suelos para la adaptación y reducción del cambio climático, proporcionando al mismo tiempo oportunidades para su uso productivo por los seres humanos. También ha hecho hincapié en el papel de la retención de carbono mediante la recuperación de las tierras como estrategia eficaz que aumenta la productividad y los ingresos de los establecimientos rurales, hace a la agricultura más resistente a las variaciones climáticas y transforma al sector agrícola en parte de la solución al cambio climático, en lugar de seguir siendo parte del problema.

77. Islandia acoge con beneplácito la Alianza Mundial sobre los Suelos, establecida por la FAO en septiembre de 2011, que promueve enfoques integrados y participativos en lo referente a la protección de los

suelos y la gestión sostenible de las tierras. Su labor a largo plazo para detener la erosión de los suelos y restaurar la calidad de las tierras sirve de base para el Programa de capacitación de la UNU sobre la renovación de tierras, que impartió formación a participantes de países que luchan contra la degradación y la desertificación, particularmente en África. Los objetivos mundiales de restaurar la calidad de las tierras no pueden conseguirse sin la adopción de medidas a nivel local; los enfoques participativos han sido fundamentales para el éxito de Islandia en la lucha contra la desertificación.

78. El Gobierno de Islandia hace hincapié en la necesidad de reforzar su labor de creación de capacidad para el desarrollo sostenible y la igualdad entre los géneros. Las mujeres tienen una importante participación en los sectores agrícolas de muchos países: por ende, la creación de capacidad entre las mujeres es fundamental para el desarrollo sostenible de dichas zonas.

79. **El Sr. Sembayev** (Kazajstán) dice que en 2011 se conmemora el 20º aniversario del cierre del polígono de ensayos nucleares de Semipalatinsk. Desde que en 1989 se impusiera una suspensión de los ensayos nucleares, podría decirse que el polígono lleva 22 años en silencio. Sin embargo, la región de Semipalatinsk sigue padeciendo las consecuencias de los ensayos nucleares. Los índices de cáncer tienden a ser elevados entre los residentes del lugar, la mortalidad infantil supera el promedio nacional y hay un alto porcentaje de niños que nacen con diferentes patologías asociadas con la exposición a la radiación. Los daños medioambientales son graves, lo que ha dado lugar a la apropiación de millones de hectáreas de terrenos agrícolas.

80. El Gobierno de Kazajstán ha tomado las medidas necesarias para rehabilitar la región de Semipalatinsk. Se ha reforzado la protección social y, en particular, se conceden pensiones anticipadas o de mayor valor a las personas que viven o hayan vivido en zonas donde haya riesgos de radiación. En 2006, el Gobierno reanudó el pago de indemnizaciones por los daños causados.

81. A partir de 2005, el Gobierno ha venido trabajando en la restauración y desarrollo de la ciudad de Semey, en el marco de un plan de desarrollo socioeconómico amplio para 2009-2012 y un plan de desarrollo para 2011-2015; además, en 2011 asignó 57

millones de dólares para el desarrollo de la ciudad. El Gobierno de Kazajstán expresa su agradecimiento a las Naciones Unidas y a sus organismos y programas, así como a otras organizaciones internacionales y países donantes que siguen prestando asistencia.

82. En el período de sesiones en curso de la Asamblea General, Kazajstán presentó dos iniciativas para que se examinen en la Conferencia Río+20, a saber la Estrategia Mundial de Energía y Medio Ambiente y la Iniciativa de Astana “Puente Verde”. La primera de ella tiene por objeto lograr un acceso universal a la energía y a otros recursos naturales para mediados de siglo, mientras que la segunda promueve las asociaciones con las empresas ecológicas a fin de desarrollar tecnologías e inversión limpias, en cumplimiento de la estrategia. La iniciativa contempla la adopción de medidas conjuntas por parte de los Estados, las organizaciones internacionales, no gubernamentales y científicas y las empresas para crear o desarrollar nuevos sectores; el enfoque básico consiste en prestar asistencia sistemática y a largo plazo a países y organizaciones, a fin de atraer inversión ecológica e intercambiar las mejores prácticas.

Se levanta la sesión a las 13.00 horas.